



BOSCH

Univerzální sekáček MMRP1000

cz

Návod k použití



4 242005 099016

Použití podle určení

Před prvním použitím si pozorně přečtěte tento návod k použití, abyste se seznámili s důležitými pokyny o bezpečnosti a provozu tohoto spotřebiče.

Spotřebič je určený pouze k použití v domácnosti. Používejte tento spotřebič jen na takové množství, které je obvyklé při použití v domácnosti. Spotřebič je určen pouze ke krájení a mixování potravin. Spotřebič nelze použít ke zpracování jiných substancí nebo předmětů. Návod k použití si pečlivě uschovejte. Pokud budete spotřebič předávat další osobě, nezapomeňte předat také návod k použití. Používejte tento spotřebič pouze uvnitř, při pokojové teplotě a v nadmořské výšce nižší než 2000 m.

Všeobecné bezpečnostní pokyny

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Po každém použití, kdykoliv je spotřebič ponechán bez dozoru, před každou montáží či demontáží spotřebiče, před jeho čištěním a v případě poruchy musí být vždy spotřebič odpojen od elektrické sítě. Tento spotřebič smí používat osoby se sníženými tělesnými, senzorickými nebo duševními schopnostmi a nedostatkem zkušeností pouze pod dohledem příslušné osoby či po zaškolení v oblasti bezpečného používání. Tento spotřebič nesmí používat děti. Spotřebič a síťový kabel musíte udržovat z dosahu dětí. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Před výměnou příslušenství nebo před kontaktem s jeho pohyblivými díly spotřebič vždy vypněte a odpojte od elektrické sítě. S ostrým mixovacím nožem si při vyjímání nádoby a během čištění spotřebiče počínejte velmi opatrně. Spotřebič připojujte a uvádějte do provozu jen podle údajů uvedených na typovém štítku. Spotřebič používejte jen v případě, že síťový přívod ani sám spotřebič není poškozen. Síťový přívod nesmí ležet v bezprostřední blízkosti ostrých hran a horkých ploch. Aby nedošlo k případnému ohrožení na zdraví, opravy spotřebiče jako např. výměnu síťového kabelu smí provádět pouze vyškolený personál našeho zákaznického centra.

Bezpečnostní pokyny pro tento spotřebič

Nebezpečí poranění

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Používejte pouze originální příslušenství dodané s vaším spotřebičem. Nádobu nepokládejte na horký povrch. Zachovávejte opatrnost při zpracování horkých tekutin. Tekutiny se mohou při práci rozstříkovat. Nedotýkejte se spotřebiče s mokřýma rukama, neumísťujte jej pod tekoucí vodu, ani jej neponořujte do vody.

Než budete pohybovat otočným ramenem, vyčkejte, dokud se pohon základní jednotky zcela nezastaví. Nenechávejte spotřebič běžet naprázdno.

⚠ Nebezpečí poranění ostrým nožem

Mixovací nůž v univerzálním sekáčku uchopte pouze za umělohmotnou rukojeť. Po vypnutí spotřebiče se pohon ještě mírně otáčí.

⚠ Nebezpečí opaření

Vložte do spotřebiče maximálně 0,5 litru horké nebo pěnící tekutiny.

Gratulujeme vám k zakoupení vašeho nového spotřebiče značky Bosch.
Další informace o našich výrobcích naleznete na našich webových stránkách.

Obsah

Použití podle určení.....	3
Všeobecné bezpečnostní pokyny.....	3
Bezpečnostní pokyny pro tento spotřebič	3
Přehled.....	4
Obsluha spotřebič.....	4
Po použití spotřebiče.....	5
Čištění.....	5
Praktické tipy a recepty.....	5
Likvidace.....	6
Záruka.....	6
Další možné recepty.....	6

Přehled

Rozložte si stranu s obrázky.

→ Obrázek 1

a Základní jednotka

Pro vypnutí a zapnutí spotřebiče a úpravu provozní rychlosti

☚→... Nepřetržitý provoz

= Stlačte základní jednotku dolů

☚^{2sec}☚^{2sec}☚... Přerušovaný provoz (I)

= Stlačte základní jednotku dolů, podržte, poté ji uvolněte - stlačte dolů, podržte, uvolněte.

b Víko

Slouží k utěsnění nádoby a uzamčení nástavce - ujistěte se, že je víko správně nasazeno! Nenasazujte víko nakřivo! Spotřebič nelze použít, dokud není víko správně nasazeno.

c Mixovací nůž

Ke krájení bylin, cibule, ovoce, zeleniny, sýra a masa.

Nádoba (Ize použít v mikrovlnné troubě)

d Vyrobena z umělé hmoty

(kapacita: 800 ml)

Obsluha spotřebiče

→ Obrázky 2-6

⚠ Varování!

Sekáček není určený k sekání kávových zrn, ředkviček nebo mletí cukru. Před krájením potravin odstraňte tvrdé části (např. chrupavky, kosti a šlachy z masa).

Před prvním použitím vašeho spotřebiče všechny jeho díly omyjte.

- Síťový přívodní kabel úplně odviňte.
 - Umístěte mixovací nádobu na hladký a čistý povrch.
 - Vložte do nádoby nástavec.
 - Umístěte do nádoby potraviny. Nádobu plňte pouze po rysku na měřítku.
- Obrázek 2-A**
- Nasadte víko - dbejte na to, aby nebylo nasazeno nakřivo!
 - Připojte základní jednotku a zacvakněte ji do správné pozice. Spotřebič se nespustí, dokud nebude základní jednotka správně umístěna.
 - Zasuňte vidlici síťového přívodu do zásuvky.

- Držte pevně jednou rukou mixovací nádobu a druhou rukou ji tiskněte na základní jednotku. Nepřetržitý provoz je určen pro krájení najemno; přerušovaný provoz slouží k sekání nahrubo (např. cibule nebo byliny).

→ **Obrázek 8**

⚠ Nebezpečí úrazu!

Před zdvihnutím spotřebiče nebo sejmutím víka vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Spotřebič nikdy nepoužívejte postavený v převrácené poloze, ani v této poloze neprovádějte jeho demontáž.

Po použití spotřebiče

- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Sejměte základní jednotku a víko.
- Vyjměte z nádoby nástavec, poté potraviny.

Čištění

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nikdy neponořujte základní jednotku do vody a nečistěte ji v myčce nádobí.

⚠ Nebezpečí úrazu!

Nikdy nečistěte mixovací nože holýma rukama. Používejte kartáč. Mixovací nůž v univerzálním sekáčku uchopujte pouze za umělohmotnou rukojeť.

- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Základní jednotku otřete vlhkým hadrem a potom vytřete do sucha.
- Nástavce, mixovací nádobu a víko lze umýt v myčce nádobí nebo kartáčkem pod tekoucí vodou.

Upozornění: Při zpracování např. červeného zelí dochází k zabarvení plastových dílů, které lze odstranit několika kapkami stolního oleje. Po krájení cibule nebo česneku mixovací nádobu ihned očistěte.

Skladování spotřebiče → Obrázek 7

- Omotejte síťový kabel kolem základní jednotky.

Praktické tipy a recepty

Následující tipy vám usnadní provoz spotřebiče a pomohou vám dosáhnout lepších výsledků. → „*Další možné recepty*“ viz strana 11

Před prvním použitím spotřebiče:

- Před zpracováním nakrájejte maso, sýr, syrové ovoce nebo zeleninu na kostky o přibližné velikosti 1 / ½ cm
- Byliny omyjte, vyjměte stopky a krátce osušte.
- Sýr ponechte zchladnout v chladničce.
- Suchý chléb nakrájejte na kousky.
- Odstraňte z masa chrupavky, kosti a šlachy.
- Před šleháním vaječných bílků se ujistěte, že v mixovací nádobě nejsou žádné stopy omastku, a nádobu řádně osušte.

Mléčný koktejl

Přísady

- 300 ml studeného mléka
- 100 g jahod nebo jiného ovoce
- 1 balíček vanilkového cukru
- 2-3 lžičky vanilkové zmrzliny

Příprava

- Všechny přísady vložte do mixovací nádoby a mixujte přibližně 30 sekund. Ihned podávejte.

Salátová zálivka

Přísady

- 200 g zakysané smetany
- 200 g jogurtu
- 3 stroužky česneku
- 2-3 lžičky rajčatové šťávy
- špetka soli
- cukr
- 3-6 lžic octa

Příprava

- Všechny přísady vložte do mixovací nádoby a mixujte přibližně 20 sekund.

Medové máslo

Přísady

- 30 g másla (z chladničky)
- 100 g medu (z chladničky)

Příprava

- Nakrájejte máslo na malé kousky.
- Obě přísady vložte do mixovací nádoby a mixujte přibližně 10 sekund.

Likvidace



Likvidujte obalové materiály ekologickým způsobem. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, která se týká elektrických a elektronických spotřebičů (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Tato směrnice udává rámec pro zpětný odběr a recyklaci použitých spotřebičů v celé EU. O aktuálních způsobech likvidace se, prosím, informujte u svého odborného prodejce.

Záruka

Na tento spotřebič se vztahují záruční podmínky stanovené zastoupením v daném státě. Podrobnosti o těchto podmínkách lze získat u prodejce, u kterého byl spotřebič zakoupen. Pro reklamace v záruční době je nutné předložit doklad o koupi.

Změny jsou vyhrazeny.

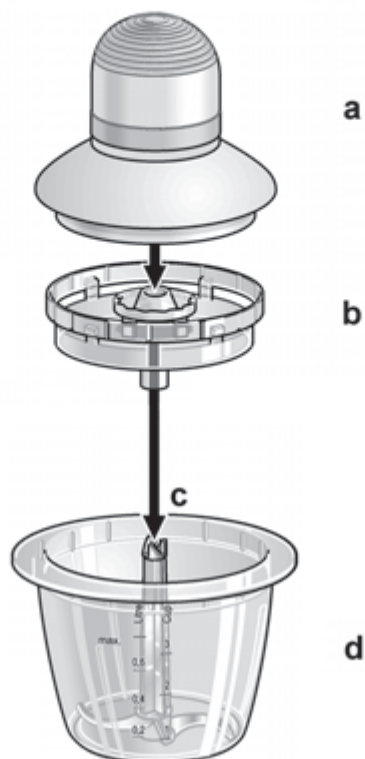
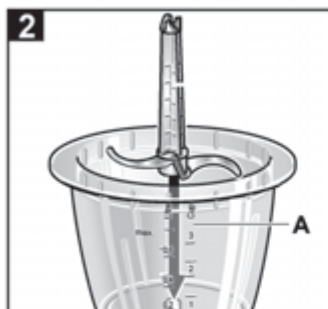
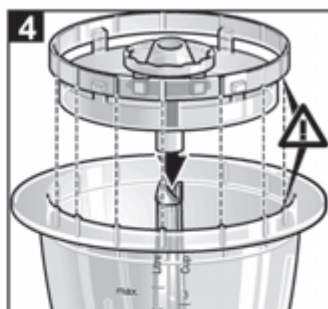
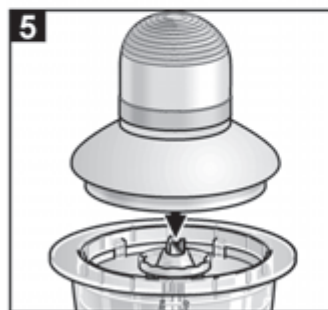
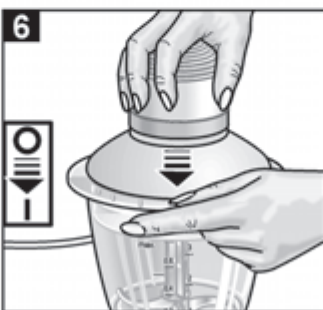
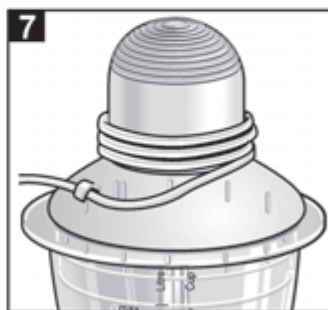
Další možné recepty

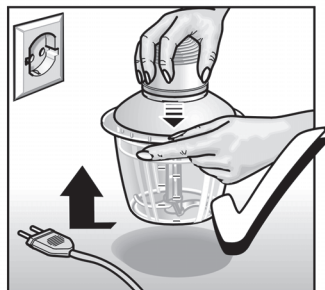
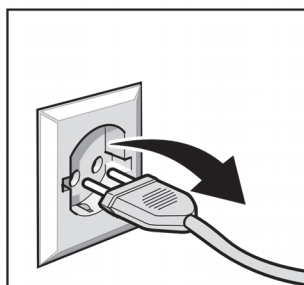
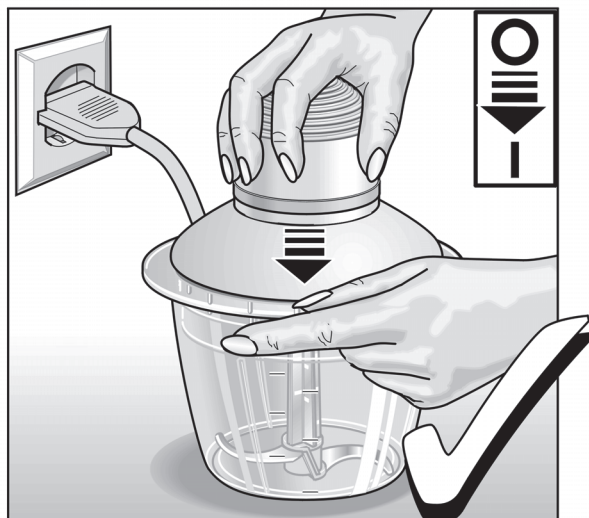
Upozornění: Údaje v tabulce jsou pouze orientační. Jsou závislé na množství a požadovaném stupni rozmixování dané potraviny.

Potravina	Maximální množství	Počet intervalů (I) 	Doba / sekundy 
Petržel	30 g	5-15 (I)	
Česnek, cibule	150 g	5-10 (I)	
Ovoce / zelenina	200 g	10-15 (I)	
Mandle / vlašské	200 g		20-30 s
Sýr	150 g		20-30 s
Maso	200 g		15-25 s
Dětská výživa	200 g		10-20 s
Směs na palačinky	0,7 l		30-45 s
Koktejly	0,8 l		20-30 s

Kratší doba mixování = menší množství a/nebo nižší úroveň rozmixování

Delší doba mixování = větší množství a/nebo vyšší úroveň rozmixování

1**2****3****4****5****6****7**



Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu s § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemístování (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikální chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné vybavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodaný náhradní díl výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.bosch-home.com/cz**.
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



BOSCH

Univerzálny sekáčik MMRP1000

sk

Návod na použitie

Použitie podľa určenia

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie, aby ste sa zoznámili s dôležitými pokynmi o bezpečnosti a prevádzke tohto spotrebiča.

Spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Používajte tento spotrebič len na také množstvo, ktoré je obvyklé pri použití v domácnosti. Spotrebič je určený iba na krájanie a mixovanie potravín. Spotrebič nie je možné použiť na spracovanie iných substancií alebo predmetov. Návod na použitie si starostlivo uschovajte. Pokiaľ budete spotrebič odovzdávať ďalšej osobe, nezabudnite odovzdať tiež návod na použitie. Používajte tento spotrebič iba vnútri, pri izbovej teplote a v nadmorskej výške nižšej ako 2000 m.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

Po každom použití, kedykoľvek je spotrebič ponechaný bez dozoru, pred každou montážou či demontážou spotrebiča, pred jeho čistením a v prípade poruchy musí byť vždy spotrebič odpojený od elektrickej siete. Tento spotrebič smú používať osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a nedostatkom skúseností iba pod dohľadom patričnej osoby či po zaškolení v oblasti bezpečného používania. Tento spotrebič nesmú používať deti. Spotrebič a sieťový kábel musíte udržiavať mimo dosahu detí. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Pred výmenou príslušenstva alebo pred kontaktom s jeho pohybujúcimi sa dielmi spotrebič vždy vypnite a odpojte od elektrickej siete. S ostrým mixovacím nožom si pri vyberaní nádoby a počas čistenia spotrebiča počínajte veľmi opatrne. Spotrebič pripájajte a uvádzajte do prevádzky len podľa údajov uvedených na typovom štítku. Spotrebič používajte len v prípade, že sieťový prívod ani sám spotrebič nie je poškodený. Sieťový prívod nesmie ležať v bezprostrednej blízkosti ostrých hrán a horúcich plôch. Aby nedošlo k prípadnému ohrozeniu zdravia, opravy spotrebiča, ako napr. výmenu sieťového kábla, smie vykonávať iba vyškolený personál nášho zákazníckeho centra.

Bezpečnostné pokyny pre tento spotrebič

Nebezpečenstvo poranenia

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom

Používajte iba originálne príslušenstvo dodané s vaším spotrebičom. Nádobu nekladte na horúci povrch. Zachovávajte opatrnosť pri spracovaní horúcich tekutín. Tekutiny sa môžu pri práci rozstrekovať. Nedotýkajte sa spotrebiča s mokрыmi rukami, neumiestňujte ho pod tečúcu vodu, ani ho neponárajte do vody.

Skôr, ako budete pohybovať otočným ramenom, vyčkajte, kým sa pohon základnej jednotky celkom nezastaví. Nenechávajte spotrebič bežať naprázdno.

⚠ Nebezpečenstvo poranenia ostrým nožom

Mixovací nôž v univerzálnom sekáčiku uchopujte iba za umelohmotnú rukoväť. Po vypnutí spotrebiča sa pohon ešte mierne otáča.

⚠ Nebezpečenstvo oparenia

Vložte do spotrebiča maximálne 0,5 litra horúcej alebo peniacej tekutiny.

Gratulujeme vám k zakúpeniu vášho nového spotrebiča značky Bosch. Iné informácie o našich výrobkoch nájdete na našich webových stránkach.

Obsah

Použitie podľa určenia.....	3
Všeobecné bezpečnostné pokyny.....	3
Bezpečnostné pokyny pre tento spotrebič	3
Prehľad.....	4
Obsluha spotrebiča.....	4
Po použití spotrebiča.....	5
Čistenie.....	5
Praktické tipy a recepty.....	5
Likvidácia.....	6
Záruka.....	6
Ďalšie možné recepty.....	6

Prehľad

Rozložte si stranu s obrázkami.

→ Obrázok 1

a Základná jednotka

Na vypnutie a zapnutie spotrebiča a úpravu prevádzkovej rýchlosti

☚→... Nepretržitá prevádzka

= Stlačte základnú jednotku dole

☚→2sec→2sec☚... Prerušovaná prevádzka (I)

= Stlačte základnú jednotku dole, podržte, potom ju uvoľnite – stlačte dole, podržte, uvoľnite

b Veko

Služi na utesnenie nádoby a uzamknutie nadstavca – uistite sa, že je veko správne nasadené! Nenasadzujte veko nakrivo! Spotrebič nie je možné použiť, kým nie je veko správne nasadené.

c Mixovací nôž

Na krájanie bylín, cibule, ovocia, zeleniny, syra a mäsa.

Nádoba (je možné ju použiť v mikrovlnnej rúre)

d Vyrobená z umelej hmoty (kapacita: 800 ml)

Obsluha spotrebiča

→ Obrázky 2-6

⚠ Varovanie!

Sekáčik nie je určený na sekanie kávových zŕn, reďkvičiek alebo mletie cukru. Pred krájaním potravín odstráňte tvrdé časti (napr. chrupavky, kosti a šľachy z mäsa).

Pred prvým použitím vášho spotrebiča všetky jeho diely umyte.

- Sieťový prírodný kábel úplne odviňte.
- Umiestnite mixovaciu nádobu na hladký a čistý povrch.
- Vložte do nádoby nadstavec.
- Umiestnite do nádoby potraviny. Nádobu plňte iba po rysku na mierke.

→ Obrázok 2-A

- Nasadte veko – dbajte na to, aby nebolo nasadené nakrivo!
- Pripojte základnú jednotku a zacvaknite ju do správnej pozície. Spotrebič sa nespustí, kým nebude základná jednotka správne umiestnená.
- Zasuňte vidlicu sieťového prívodu do zásuvky.

- Držte pevne jednou rukou mixovaciu nádobu a druhou rukou ju tlačte na základnú jednotku. Nepretržitá prevádzka je určená na krájanie najmä; prerušovaná prevádzka slúži na sekanie nahrubo (napr. cibuľa alebo byliny).

→ Obrázok 8

⚠ Nebezpečenstvo úrazu!

Pred zdvihnutím spotrebiča alebo odobratím veka vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. Spotrebič nikdy nepoužívajte postavený v prevrátenej polohe, ani v tejto polohe nevykonávajte jeho demontáž.

Po použití spotrebiča

- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Snímte základnú jednotku a veko.
- Vyberte z nádoby nadstavec, potom potraviny.

Čistenie

⚠ Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Nikdy neponárajte základnú jednotku do vody a nečistite ju v umývačke riadu.

⚠ Nebezpečí úrazu!

Nikdy nečistite mixovaciu nož holými rukami. Používajte kefu. Mixovací nôž v univerzálnom sekáčiku uchopujte iba za umelohmotnú rukoväť.

- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Základnú jednotku utrite vlhkou handrou a potom vytrite do sucha.
- Nadstavce, mixovaciu nádobu a veko je možné umyť v umývačke riadu alebo kefkou pod tečúcou vodou.

Upozornenie: Pri spracovaní napr. červenej kapusty dochádza k zafarbeniu plastových dielov, ktoré je možné odstrániť niekoľkými kvapkami stolového oleja. Po krájaní cibule alebo cesnaku mixovaciu nádobu ihneď očistite.

Skladovanie spotrebiča → Obrázok 7

- Omotajte sieťový kábel okolo základnej jednotky

Praktické tipy a recepty

Nasledujúce tipy vám uľahčia prevádzku spotrebiča a pomôžu vám dosiahnuť lepšie výsledky. → „*Ďalšie možné recepty*“ *pozrite stranu 11*

Pred prvým použitím spotrebiča:

- Pred spracovaním nakrájajte mäso, syr, surové ovocie alebo zeleninu na kocky s približnou veľkosťou 1 / ½ cm
- Byliny umyte, vyberte stopky a krátko osušte.
- Syr ponechajte vychladnúť v chladničke.
- Suchý chlieb nakrájajte na kúsky.
- Odstráňte z mäsa chrupavky, kosti a šľachy.
- Pred šľahaním vaječných bielkov sa uistite, že v mixovacej nádobe nie sú žiadne stopy tuku, a nádobu riadne osušte.

Mliečny kokteil

Prísady

- 300 ml studeného mlieka
- 100 g jahôd alebo iného ovocia
- 1 balíček vanilkového cukru
- 2-3 vrchovaté lyžice vanilkovej zmrzliny

Príprava

- Všetky prísady vložte do mixovacej nádoby a mixujte približne 30 sekúnd. Ihneď podávajte.

Šalátová zálievka

Prísady

- 200 g kyslej smotany
- 200 g jogurtu
- 3 strúčiky cesnaku
- 2-3 lyžice paradajkovej šťavy
- štipka soli
- cukor
- 3-6 lyžíc octu

Príprava

- Všetky prísady vložte do mixovacej nádoby a mixujte približne 20 sekúnd.

Medové maslo

Prísady

- 30 g masla (z chladničky)
- 100 g medu (z chladničky)

Príprava

- Nakrájajte maslo na malé kúsky.
- Obe prísady vložte do mixovacej nádoby a mixujte približne 10 sekúnd.

Likvidácia



Likvidujte obalové materiály ekologickým spôsobom. Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU, ktorá sa týka elektrických a elektronických spotrebičov (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Táto smernica udáva rámec pre spätný odber a recykláciu použitých spotrebičov v celej EÚ. O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa, prosím, informujte u svojho odborného predajcu.

Záruka

Na tento spotrebič sa vzťahujú záručné podmienky stanovené zastúpením v danom štáte. Podrobnosti o týchto podmienkach je možné získať u predajcu, u ktorého ste spotrebič kúpili. Pre reklamácie v záručnej lehote je nutné predložiť doklad o kúpe.

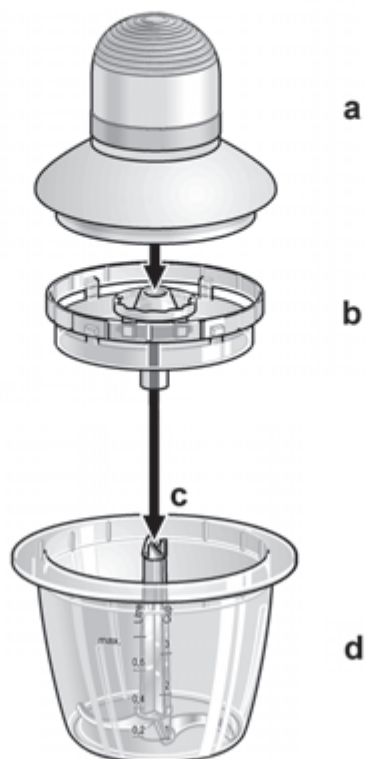
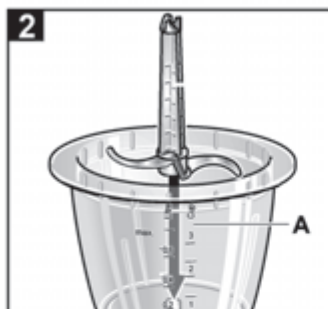
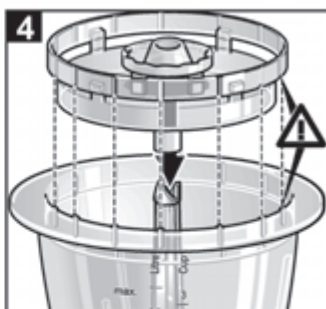
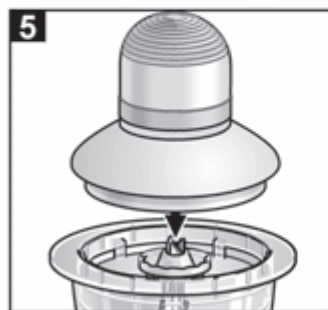
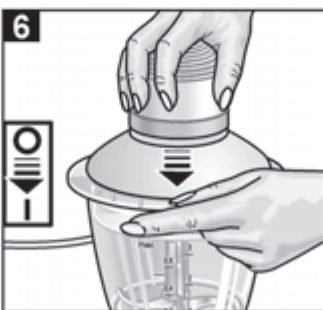
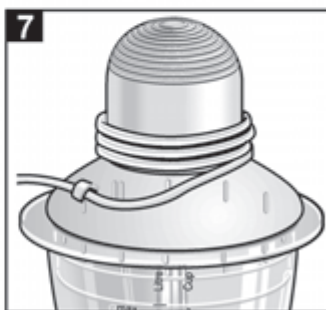
Zmeny sú vyhradené.

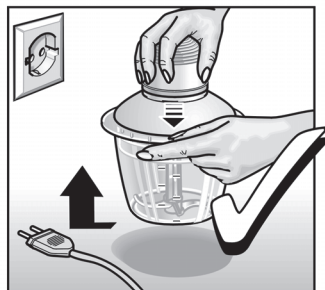
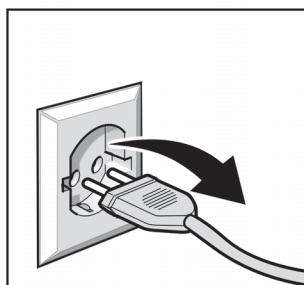
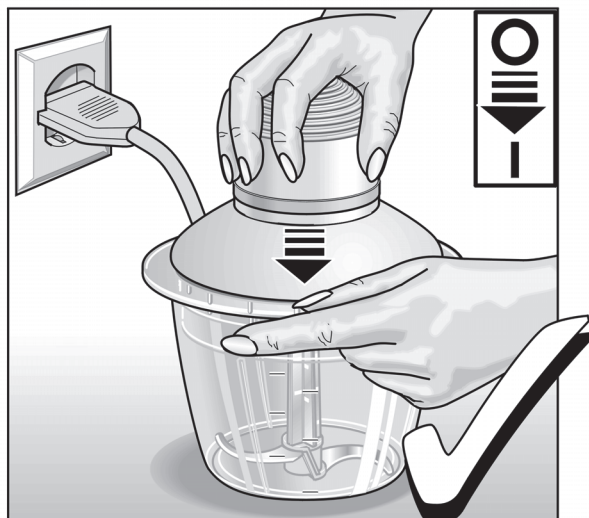
Ďalšie možné recepty

Upozornenie: Údaje v tabuľke sú iba orientačné. Sú závislé od množstva a požadovaného stupňa rozmixovania danej potraviny.

Potravina	Maximálne množstvo	Počet intervalov (I)	Čas / sekundy
Petržlen	30 g	5-15 (I)	
Cesnak, cibuľa	150 g	5-10 (I)	
Ovocie / zelenina	200 g	10-15 (I)	
Mandle/vlašské	200 g		20-30 s
Syr	150 g		20-30 s
Mäso	200 g		15-25 s
Detská výživa	200 g		10-20 s
Zmes na palacinky	0,7 l		30-45 s
Koktejly	0,8 l		20-30 s

Kratší čas mixovania = menšie množstvo a/alebo nižšia úroveň rozmixovania
Dlhší čas mixovania = väčšie množstvo a/alebo vyššia úroveň rozmixovania

1**2****3****4****5****6****7**



**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

2 rokyzáruka od výrobcu
na všetky spotrebiče

Dovozca: BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Radlická 350

158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr. Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamacii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov. Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Príjem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **www.bosch-home.com/sk**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.

